



## TEMAT NUMERU:

Przesuwanie granic możliwości  
terapeutycznych, czyli o regeneracji w stomatologii

## W numerze:

- OPIS PRZYPADKU Zachowawcze leczenie rozległej torbieli korzeniowej zębów siecznych w żuchwie z użyciem lasera
- REPORTAŻ KLINICZNY Codzienne przypadki krakowskiego „endomaniaka”
- OPIS PRZYPADKU Wylew krwi do miazgi zęba jako następstwo urazu zgryzowego
- SPECJALISTA RADZI Leczenie ortodontyczne metodą nakładkową u pacjentów z chorobą przyzębia

# SPIS ARTYKUŁÓW

## TEMAT NUMERU: Przesuwanie granic możliwości terapeutycznych, czyli o regeneracji w stomatologii

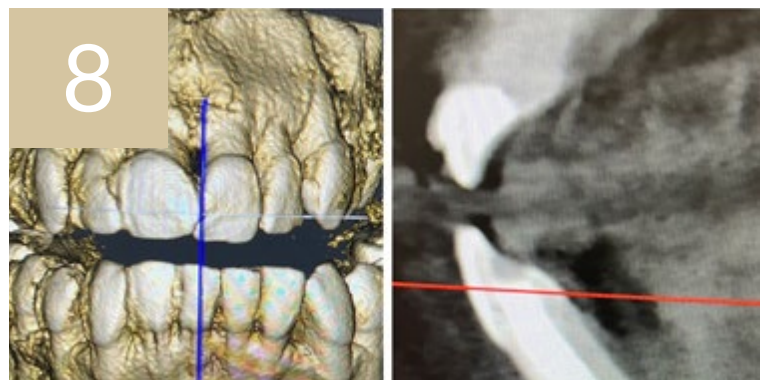
- 8** OPIS PRZYPADKU. Zachowawcze leczenie rozległej torbieli korzeniowej zębów siecznych w żuchwie z użyciem lasera diodowego o długości fali 940 nm – Kamila Kozak-Jastrzębska, Zuzanna Świerszcz
- 18** OPIS PRZYPADKU. Regeneracja rozległego ubytku tkanek przyzębia wierzchołkowego w następstwie przeprowadzonego leczenia kanałowego – Michał Rawicki
- 24** REPORTAŻ KLINICZNY. Codzienne przypadki krakowskiego „endomaniaka”. Granice regeneracji i zarządzanie powikłaniami – Maciej Lepszy

## EDUKACJA

- 34** KURSY – KONFERENCJE – TARGI

## STOMATOLOGIA PRAKTYCZNA

- 38** OPIS PRZYPADKU. Wylew krwi do miazgi zęba jako następstwo urazu zgryzowego – Małgorzata Tomasik, Ewa Marek



**Redaguje zespół:**  
Redaktor naczelny:  
prof. dr hab. n. med. Mariusz Lipski

Redaktor prowadząca:  
dr n. hum. Dorota Walczak

Redaktor: dr n. o zdr. Olga Dąbska

DTP: AZKO Zbigniew Kowalczyk

**Dyrektor działu stomatologii:**  
Małgorzata Zakrzewska  
tel. +48 664 424 115  
e-mail: mzakrzewska@czelej.com.pl

**Redaktor statystyczny:**  
mgr inż. Anna Toruń-Jurkowska

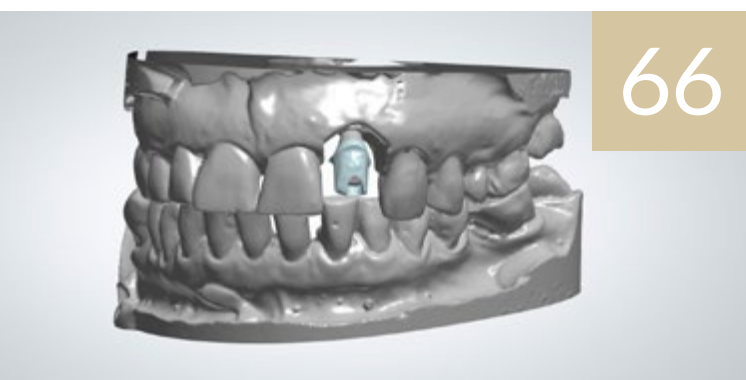
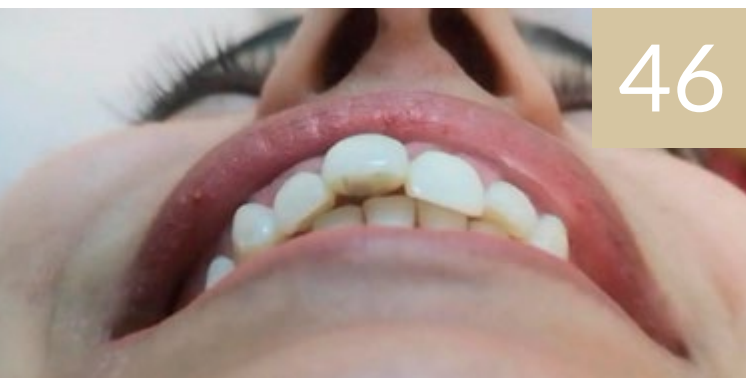
**Adres redakcji:**  
20-802 Lublin, ul. Skrajna 12-14  
tel. 81/446 98 12, fax 81/470 93 04  
e-mail: ms@czelej.com.pl,  
dorota.walczak@czelej.com.pl  
www.magazyn-stomatologiczny.pl

**Wydawca:**  
Wydawnictwo CZELEJ Sp. z o.o.  
20-802 Lublin, ul. Skrajna 12-14

**Prenumerata (ceny zawierają 8% VAT):**  
Cena detaliczna 48,00 zł/egz.  
Cena prenumeraty dwuletniej 449,00 zł  
Cena prenumeraty rocznej 289,00 zł  
Rocznej studenckiej 199,00 zł

Szczegółowe informacje na temat warunków prenumeraty można uzyskać pod numerem telefonu Wydawnictwa Czelej Sp. z o.o.  
0 81 446 98 11  
e-mail: wydawnictwo@czelej.com.pl

**Konto bankowe:**  
Wydawnictwo Czelej Sp. z o.o.  
Bank Ochrony Środowiska S.A. O/Lublin nr 94  
1540 1144 2114 6406 8224 0003



**46** **REPORTAŻ KLINICZNY.** Rekonstrukcja protetyczna utraconej estetyki uśmiechu. Licówki z KATANA™ Zirconia UTML oraz korona na implancie, cementowane na PANAIA™ Veneer LC – Bassem Jaidane

**52** **ARTYKUŁ PRZEGLĄDOWY.** Rola zapalenia przyzębia w patogenezie chorób układu sercowo-naczyniowego u dzieci – Karolina Błaszczuk, Klaudia Jagusiak, Martyna Krupa, Kamila Fux-Zalewska, Justyna Piekaruś, Maria Mielnik-Błaszczak

**58** **REPORTAŻ KLINICZNY.** Odbudowa zębów przednich z wykorzystaniem innowacyjnej technologii ORMOCER®. Opis przypadku klinicznego – Hanke Faust

**66** **ARTYKUŁ PRZEGLĄDOWY.** Zasady projektowania łączników protetycznych na śródkostnych wszczepach dentystycznych – Rafał Pawlak, Krzysztof Gronkiewicz

## VADEMECUM STOMATOLOGA

**76** **SPECJALISTA RADZI.** Leczenie ortodontyczne metodą nakładkową u pacjentów z chorobą przyzębia – Monika Machoy

**80** **STRESZCZENIE I KOMENTARZ.** Ból zęba jako początkowy objaw szpiczaka plazmocytozy – Joanna Raśławska-Socha, Edyta Paczkowska

**84** **PROGRAM EDUKACYJNY.** Test nr 35 – Katarzyna Kot

© by Wydawnictwo Czelej Sp. z o.o. All rights reserved. Reproduction in part or whole without written permission is strictly prohibited.

© Wydawnictwo Czelej Sp. z o.o. Wszelkie prawa zastrzeżone. Reprodukowanie lub przedruk części lub całości materiałów bez zezwolenia wydawnego w formie pisemnej są wzbronione.

ISSN 1230-0888 PR 1232  
Nakład 9500 egz.

Wersją pierwotną czasopisma jest wersja drukowana.

Wydawca i redakcja nie ponoszą odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń. Publikacja ta jest przeznaczona tylko dla osób uprawnionych do wystawiania recept oraz osób prowadzących obrót produktami leczniczymi w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 6 września 2001 r. – Prawo farmaceutyczne (DzU Nr 126, poz. 1381, z późniejszymi zmianami i rozporządzeniami).

Foto na okładce:  
© aeydenphumi – Depositphotos.com

Druk: Agencja Wydawniczo-Reklamowa  
MAGIC Sp. z o.o.

### Spis reklamodawców:

VOCO II s. okł., Dental Holding s. 3, maKRomed s. 7, Lasotronix s. 15, Poldent s. 22 i 23, KaVo s. 31, Krakdent s. 35, Equadent s. 42, Marrodent s. 45, Denmed s. 51, Chema-Elektromet s. 57, Andersz s. 74, ORAL-B s. 77, MediaFlor s. 79, Kuraray IV s. okł.